

## PRAYERS.

The Honourable Senator Perrault, P.C., laid on the Table the following:—

Reports of Permits issued under the authority of the Minister of Manpower and Immigration for the years ended December 31, 1974 and 1975, pursuant to section 8(5) of the *Immigration Act*, Chapter I-2, R.S.C., 1970.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, tabled the following Report:—

WEDNESDAY, November 17, 1976

The Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce was authorized in the 1st Session of the 30th Parliament to examine and report upon any bill relating to competition in Canada or to the *Combines Investigation Act*, in advance of the said bill coming before the Senate or any matter relating thereto, with power to incur special expenses in relation thereto; to examine and consider any bill based on the Budget Resolutions relating to income tax in advance of any such bill coming before the Senate or any matter relating thereto, with power to incur special expenses in relation thereto; to examine and report upon the subject-matter of the Bill C-60, intituled: "An Act respecting bankruptcy and insolvency", in advance of the said Bill coming before the Senate, or any matter relating thereto, with power to incur special expenses in relation thereto; to examine and report upon the subject-matter of the Bill C-73, intituled: "An Act to provide for the restraint of profit margins, prices, dividends and compensation in Canada", in advance of the said Bill coming before the Senate or any matter relating thereto, with power to incur special expenses in relation thereto; and to engage the services of such counsel and technical, clerical and other personnel as may be necessary for the purposes of its examination and consideration of such legislation and other matters as may be referred to it.

Your Committee now reports, pursuant to Rule 84, that the expenses incurred by the Committee in connection with the examination of the bills above mentioned and other matters related thereto, in advance of such bills coming before the Senate, and the examination of such legislation as was referred to it during the 1st Session of the 30th Parliament, are as follows:

Transport and Communications	\$	1,308.02	
Professional and Special Services		190,761.95	
Other Expenditures		<u>9,786.38</u>	<u>\$201,856.35</u>

Respectfully submitted,

SALTER A. HAYDEN,  
*Chairman.*

## PRIÈRE.

L'honorable sénateur Perrault, C.P., dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapports relatifs aux permis délivrés sous l'autorité du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration pour les années terminées les 31 décembre 1974 et 1975, conformément à l'article 8(5) de la *Loi sur l'Immigration*, chapitre I-2, S.R.C., 1970.

L'honorable sénateur Hayden, du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, dépose le rapport suivant:

Le MERCREDI 17 novembre 1976

Le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce a reçu l'autorisation au cours de la première session de la trentième Législature d'étudier tout projet de loi ayant trait à la concurrence au Canada ou à la *Loi relative aux enquêtes sur les coalitions*, et d'y faire rapport avant que ledit projet de loi et les questions s'y rattachant ne soient soumis au Sénat et d'effectuer certaines dépenses spéciales aux fins de ladite étude; d'examiner tout projet de loi portant sur les résolutions budgétaires pertinentes à l'impôt sur le revenu, avant que le Sénat ne soit saisi dudit bill et des questions qui s'y rattachent et d'effectuer certaines dépenses spéciales aux fins de ladite étude; d'étudier la teneur du Bill C-60, intitulé «Loi concernant la faillite et l'insolvabilité» et d'y faire rapport avant que ce bill et les questions qui s'y rattachent ne soient soumis au Sénat, et d'effectuer certaines dépenses spéciales aux fins de ladite étude; d'étudier la teneur du Bill C-73 intitulé «Loi ayant pour objet de limiter les marges bénéficiaires, les prix, les dividendes et les rémunérations au Canada» et d'y faire rapport avant que ce bill ainsi que les questions qui s'y rattachent ne soient soumis au Sénat; d'effectuer certaines dépenses spéciales aux fins de ladite étude et de retenir les services d'avocats, de personnel et de conseillers techniques qu'il jugera nécessaires aux fins de ladite étude portant sur la loi et les questions qui s'y rattachent.

Votre Comité rapporte, conformément à l'article 84 du Règlement, que les dépenses faites dans le cadre de l'étude desdits projets de loi et des questions qui s'y rattachent, avant que ces bills ne soient soumis au Sénat, ainsi que de l'étude de tout projet de loi dont le Sénat a été saisi au cours de la première session de la trentième Législature, s'établissent comme suit:

Transport et communications	\$	1,308.02	
Services professionnels et spéciaux		190,761.95	
Autres dépenses		<u>9,786.38</u>	<u>\$201,856.35</u>

Respectueusement soumis,

*Le président,*  
SALTER A. HAYDEN.